

Président, Appel à l'Orateur des décisions – (Fin)*Bills d'initiative ministérielle – Amendements intéressant le comité plénier – (Fin)*

M. Robichaud (Ministre des Pêcheries), au comité plénier, lors de l'étude du Bill C-231 (Transports, Loi nationale), propose un amendement à l'article 74 visant à remplacer certains mots et à ajouter de nouveaux paragraphes au sujet des tarifs-marchandises. Rappel au Règlement à l'effet que l'amendement cherchait à rétablir dans le bill une disposition sur laquelle le comité avait déjà rendu une décision, 1224-1227. Décision de M. Batten (président), sur le rappel au Règlement, portant que l'amendement est recevable, les deux propositions étant nettement différentes. M. Churchill (Winnipeg-Sud-Centre) en appelle à M. l'Orateur en vertu de l'article provisoire 59(4) et l'étude de l'appel est différée, 1227. M. l'Orateur décide que l'amendement est irrecevable, 1231-1233.

Bills d'initiative ministérielle – Comité plénier:

M. Aiken (Parry-Sound-Muskoka), au comité plénier, lors de l'étude du Bill C-243 (Forces canadiennes, réorganisation), invoque le Règlement et soutient qu'il est cinq heures et qu'il faut procéder à l'étude des affaires inscrites au nom des députés, 1743-1744. Décision de M. Batten (président), sur le rappel au Règlement, que vu la contradiction qu'il existe entre les articles 15A(7) et 16 du Règlement, le comité plénier devrait continuer à siéger. M. Churchill (Winnipeg-Sud-Centre) en appelle à M. l'Orateur en vertu de l'article provisoire 59(4). M. l'Orateur maintient la décision du président du comité plénier, 1744-1745.

Président des comités pléniers de la Chambre:

Voir **Comités pléniers de la Chambre.**

Prêt et fiducie, Compagnies, Rapport:

Voir **Assurances, Surintendant.**

Prêts aidant aux opérations de pêche (Loi):

Rapport pour 1965-1966, 756. Document parlementaire no 39.

Prêts destinés aux améliorations agricoles:

1. Rapport de 1964, 21. Document parlementaire no 40. *Imprimé.*
2. Rapport de 1965, 946. Document parlementaire no 40A.

Prêts et dettes:

1. Ordre.—Emprunts et autres dettes contractés avec le Canada par des nations étrangères, etc.: M. Caouette—Dépôt immédiat de la réponse, 654. Document parlementaire no 38A.
2. Ordre.—Prêts à des pays étrangers, montants, taux d'intérêt, date d'échéance: M. Godin—Dépôt immédiat de la réponse, 686. Document parlementaire no 38B.

Prêts aux étudiants (Loi canadienne):

1. Rapport de l'administration pour l'année se terminant le 30 juin 1965, 1725. Document parlementaire no 54. *Imprimé.*
2. Ordre.—Correspondance échangée entre le ministère des Finances et les sociétés coopératives de crédit de la Saskatchewan relativement à la demande qu'elles ont formulée d'accorder des prêts en vertu du programme: M. Southam, 118. Dépôt de la réponse, 386. Document parlementaire no 54A.
3. Rapport révisé et approuvé du Comité fédéral-provincial permanent du concept des besoins des étudiants en date du 29 avril 1966, 759. Document parlementaire no 54B. (*Imprimé en appendice au hansard du 11 juillet 1966.*)

Prêts aux étudiants (Loi canadienne), modification:

Projet de résolution visant à accroître les quote-parts provinciales n'excédant pas vingt pour cent du montant de base affecté aux prêts, etc.; examen par la Chambre, formée en comité plénier, à la prochaine séance, 603. Etude en comité plénier et adoption, 643. Bill C-197, ministre des Finances, 1^{re} lecture, 643. 2^e lecture, présentation et ajournement du débat sur motion, 677. Reprise du débat, adoption en 2^e lecture, étude en comité plénier, rapport sans amendement, 3^e lecture, 690. Adoption par le Sénat, 727. Sanction royale, 764. 14-15-16 Elisabeth II, chapitre 33, S.C. 1966-1967.

Prêts aux petites entreprises (Loi):

1. Rapport de 1964, 21. Document parlementaire no 52. *Imprimé.*
2. Rapport de 1965, 792. Document parlementaire no 52A. *Imprimé.*